%%A. D. 1190‒1436

%%Ś. 1112‒1358

%%( From 1184—19-9-1264 A. D. )

%%p. 098

No. 058

Kūrmeśvara Temple at Śrīkūrmaṃ<1>

( S. I. I. Vol. V, No. 1290; A. R. No. 376-A of 1896 )

Ś. 1152

(१।) स्वस्ति श्री [।।] शकवर्ष वुलु ११५२ नेंटि श्रीमदनन्तवर्म्म-

देवर प्रवद्धं मानवि-

(२।) जयराज्यसंवत्सरंवु २२ श्राहि [सिह ?]<2> शुक्ल ७ यु

शुक्रवारमुन श्री

(३।) जीं हरि अंदु श्रीनरसिहमहामुनुलु दिव्यसन्निधिनि

कलु (लि)ग मंडला(ल)-

(४।) मेन कुलवंत्तनिय नकरानवीटि मदु(धु)की(के)श्वरदेवर

स्थानापतियेन रामा-

(५।) श्वरअडारियू वराहवत्तनिय सिहपुरमुन आदित्यनायकुलो-

(६।) पैन नायकुलुनु श्रीकूर्म्ममुन नारेपनायकुलोपैन नायकु-

(७।) लुनु ईप्पिलि गगमनायकुलोपैन नायकुलुनु तामरचेरुवुन

(८।) विष्णमनायकुलोपैन नायकुलुनु सम्मकप प्पुन कुरुवीटि

भीमनायकु-

(९।) लापैन नायकुलुनु एरुदपंप्पुन तोल्लविमल्लपनायकुलोपैन

नायकुलुनु

(१०।) धर्म्मापोरमुन एर्न्न मडलिकुलापैन नायकुलुनु भोगपुरमुन

देसिरट्टडलु-

<1. On a slab to the right of the north gate of this temple.>

<2. The corresponding date will be the 16th August, 1230 A. D., Friday, if the month is read as ‘Simha’.>

%%p. 099

(११।) नु ताड़ितोरुति महाजनालुलोपैन मंडलमुनु पोन्नड़ियनायकुलकिञ्चिनं

(१२।) पूंटाकु पोन्नंडिय वोंत्तलकोटिसीमाव्याजसम्मंद्धमै ई रेंडूड्ल

(१३।) शासनालुं जूचि अनियंकभीम रावुतदेवर विन्नवत्र श्रीमुखवा-

(१४।) चकमुनन्नू श्रीपादमुलुनु श्रीकूर्म्ममुन तीर्त्थपाददासुलुनु,

श्रीनरसिहदेवरकु

(१५।) तिरुपति श्रीवैष्णवुलुनु देशाधिकारुलुनु कलिग्गमड्डलनायकुलुनै

पोन्नडिय

(१६।) शासनालु सूचि चक्रपुरालुवेट्टिंच्चुटजेसि आचंद्रार्क्कमुनकु

निदिय[सी]म इ-

(१७।) मिंद वोंत्तलकोटिवारु ई सीमावलि कादनि व्याजिच्चिन

पोन्नडियवारि-

(१८।) कि अहितमाचरिच्चिन ई तोंटलकुं वेनगिन ई तप्पुन सर्व्वस्वहरणं-

(१९।) मुनु देशत्यागमुनु व्रित्तिहरणमुनुं जेइ प्पंग्गलारमु मा पो-

(२०।) त्तुनकु वोल ई मार्ग्गमुनकु श्रीयनियक्कभीमरावुतदेवर अनि जग-

(२१।) न्नाथदेवर अनि ईयूड् लमंडलनायकुल व्रालु ।